

ALEXANDRA CORK

1 Rue Tristan Bernard
St Martin D'Herès 38400
cork.alex@yahoo.fr

Date of Birth: 13.05. 1975

Education:

June 2006 Bachelor degree in Psychology, Université Pierre Mendès France (3 years)

June 2000 Psychologist License, Psychology School of "Titu Maiorescu" University (5 years)

May 1994 High school "A.I. Cuza", (Mathematics – Physics, no 3) Computer science profile

Experience

2006-2009 **BACHELORS DEGREE TRAINING IN FRANCE**

2003-2004 **SCHOOL NO 153 BUCHAREST**

School psychologist

- counselling
- diagnose developmental problems
- design and implement short term therapy
- guidance (children, parents, teachers)

2002 – 2003 **WALDORF SCHOOL BUCHAREST**

School psychologist

- counselling
- diagnose developmental problems
- design and implement short term therapy
- guidance (children, parents, teachers)

2001- 2002 **"SOCIETATEA DE PSIHOTERAPIE EXPERIENTIALA ROMANA"**

Translator

- Live translation of conferences and workshops (Romanian-French and French-Romanian)
- Translation of training materials

2001-2006 **TRANSLATIONS**

Translator (Permanent contracts with companies and educational foundations for trainings or workshops in psychotherapy; manuals of psychology)

"Awareness" by John Stevens (gestalt therapy guidebook)

"Le Grand Dictionnaire de la Psychologie", Larousse, Editura Trei * nominalized for

"Cuvantul" awards among the best translations of the year

"Power, Autonomy, Healing", by Dr A. Moreau (Astrobios Publ. House 1999)

"Introducing Consciousness", David Papineau, Howard Selina, Curtea Veche Publ. House

"Intelligent Emotion" by Frances Wilkes, Curtea Veche Publ. House

"Complete Mind/Body Program for Overcoming Insomnia", Chopra Curtea Veche Publ.

"Introduction to Psychology" (manual of general psychology) Editura Tehnica

Live translation for conferences and workshops in psychotherapy

(Ardis Consulting, Icerberg Human Resource Center and The Romanian Society for Humanistic Psychotherapies)

Trainings

- 2009 – Gestalt therapy Training with GREFOR Grenoble
- 2004 – “*Formation à l'écoute par la méthode ESPERE*” with Dr. Aleth Naquet
- 2004 – “*Les langages du corps – Ecouter les langages de notre corps*” with Dr. Aleth Naquet
- 2004 – “*Formation d'animateurs en communication relationnelle - module2*” with Dr. Aleth Naquet
- 2004 - “*Formation à l'écoute 2*” with Dr. Aleth Naquet
- 2003 – training in *Active listening* with Dr. André Moreau (Belgium)
- 2002 - training in *Communication using the ESPERE Method* with Dr. Jacques Salomé (France)
- 2001 – training in *Gestalt Therapy* with Dr. André Moreau (Belgium)
- 2001 – training in *Communication and Transactional Analysis* with Dr. André Moreau (Belgium)
- 2001 – training in *Emotional Intelligence* cu Dr. André Moreau (Belgium)
- 2001 – training in *Communication using the ESPERE Method* with Jacques Salomé (France)
- 2001 – training in *Adolescent Counseling on Human Sexuality and the Health of Reproduction* organized by the foundation “*Tineri pentru tineri*” (TNT)
- 2000 – training in *Reichian Therapy and Bioenergetic Analysis* with Dr. Aimé Hoffbeck (France)
- 2000 – training in *Reichian Therapy and Bioenergetic Analysis* with Dr. Françoise Burton (France)
- 1999 – training in *Reichian Therapy and Bioenergetic Analysis* with Dr. Richard Meyer (Belgium)
- 1999 – *Intensive Training in Gestalt Therapy* with Dr. André Moreau (Belgium)
- Trainings in *Art Therapy* and *Humanistic therapies* at “*Societatea de Psihoterapie Experientiala Romana*” (SPER); Instructors: Prof. Univ. Dr Yolanda Mitrofan and Assistant Professor Bogdan Ion, Univ. Bucuresti, Psychology School; (1997 - 2001)1998 – *Short Training in Gestalt Therapy* with Dr. André Moreau (Belgium)

PC Knowledge MS Office Package - graphics, statistics and database analysis
SPSS 13 - statistics for research.

References (student related - given by professors) available on request